

# ring Alarm

Visit [ring.com/manuals](https://ring.com/manuals)



 Manual

 Handleiding



# Découvrez Ring Alarm.

## Maak kennis met Ring Alarm.



### Base / Basisstation

Le noyau central de votre système Ring Alarm. Elle connecte tous vos appareils Ring Alarm à l'application Ring, pour vous permettre de garder le contrôle de votre domicile où que vous soyez. Elle se connecte au secteur avec le câble d'alimentation fourni.

Het centrale knooppunt van je Ring Alarm-systeem. Hiermee koppel je al je Alarm-apparaten aan de Ring-app, zodat je je huis overal in de gaten kunt houden. Aan te sluiten op stroom met de meegeleverde voeding.



### Clavier / Bedieningspaneel

Permet de contrôler directement Ring Alarm. Fixez-le au mur ou placez-le sur une table près d'une porte que vous utilisez souvent. Fonctionne sur batterie pendant des mois ou se connecte au secteur à l'aide du câble USB et de l'adaptateur secteur.

Hiermee kun je Ring Alarm eenvoudig bedienen. Bevestig het paneel aan een muur of plaats het op een tafel in de buurt van een deur die je vaak gebruikt. Werkt maandenlang op de batterij of kan worden aangesloten op stroom via de USB-kabel en de voeding.

### Amplificateur de portée Signaalversterker

Étend le réseau sans fil Z-Wave pour atteindre les appareils Ring Alarm éloignés.

Breidt het draadloze Z-Wave-netwerk uit om Alarm-apparaten te bereiken die zich verder van het basisstation bevinden.



### Capteur de contact Contactsensor

Vous avertit lorsqu'une porte ou une fenêtre est ouverte. S'installe à l'aide du ruban adhésif double face situé à l'arrière. Si l'aimant est trop grand, ouvrez l'arrière, retirez l'aimant de son boîtier et montez-le directement.

Waarschuwt je wanneer een deur of raam wordt geopend. Montage met dubbelzijdig plakband aan de achterkant. Als de magneet te groot is, open je de achterkant, verwijder je het magneetgedeelte uit de magneetbehuizing, en monteer je de losse magneet direct.



### Détecteur de mouvements Bewegingsdetector

Vous avertit des mouvements à l'intérieur de votre maison. S'installe à l'aide du ruban adhésif double face situé à l'arrière.

Waarschuwt je voor beweging in je huis. Montage met dubbelzijdig plakband aan de achterkant.



### Sirène extérieure\* Buitensirene\*

Alertez les passants et dissuadez les visiteurs indésirables grâce à la sirène extérieure du système Ring Alarm.

Waarschuw voorbijgangers en verjaag ongewenste gasten met de buitensirene van Ring Alarm.

*\*Non inclus dans tous les kits.  
\*Niet in alle sets meegeleverd.*









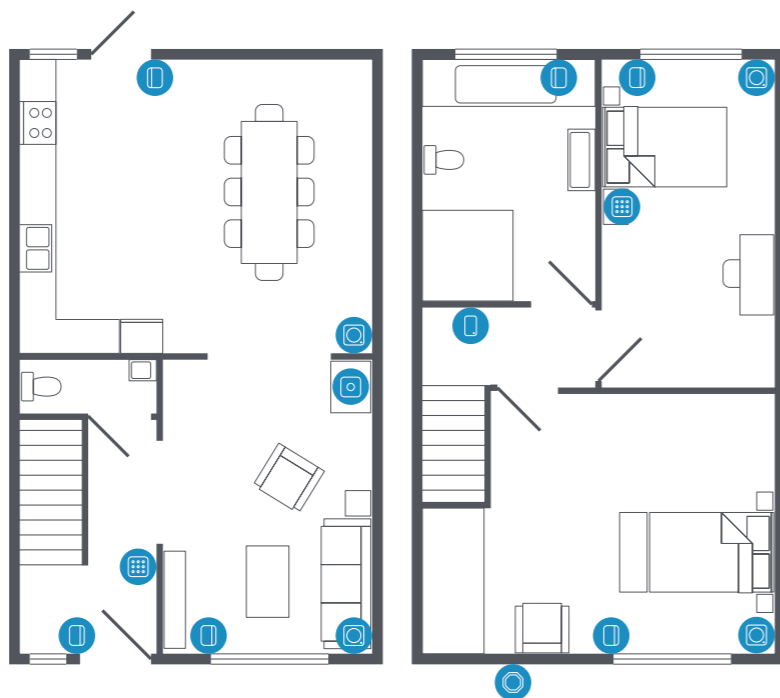
# 1. Votre maison + Ring Alarm.

## 1. Je huis + Ring Alarm.

Cet exemple de maison illustre la façon dont Ring Alarm peut être configurée dans une maison. Vous devez personnaliser la configuration de votre Ring Alarm pour mieux répondre à vos besoins.

Dit voorbeeldhuis laat zien hoe je Ring Alarm kunt gebruiken. Pas de configuratie van Ring Alarm aan je eigen wensen aan.

-  Base  
Basisstation
-  Clavier  
Bedieningspaneel
-  Détecteur de mouvements  
Bewegingsdetector
-  Amplificateur de portée  
Signaalversterker
-  Capteur de contact  
Contactsensor
-  Sirène extérieure  
Buitensirene



# 2. Configuration de votre compte Ring.

## 2. Stel je Ring-account in.

Commencez par télécharger l'application **Ring - Always Home** sur votre appareil mobile depuis l'App Store. Si vous utilisez déjà Ring, veuillez à mettre à jour votre application vers la version la plus récente.

**Ouvrez l'application.** Si vous êtes un nouvel utilisateur de Ring, appuyez sur Créer un compte et fournissez vos informations pour commencer.

La configuration de Ring Alarm est simple et l'application vous guide à chaque étape du processus.

Votre Ring Alarm nécessite une connexion Internet. Vous aurez donc besoin d'un réseau wifi et de votre mot de passe ou d'un câble Ethernet.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre Ring Alarm, commencez par consulter cette page: [ring.com/alarm-faq](https://ring.com/alarm-faq).

Installez d'abord l'app **Ring - Always home** sur l'app store de votre appareil mobile. Si vous utilisez déjà Ring, vous devez mettre à jour l'app vers la dernière version.

**Ouvrez l'app.** Si vous êtes un nouvel utilisateur de Ring, appuyez sur Créer un compte et fournissez vos informations pour commencer.

La configuration de Ring Alarm est simple et l'application vous guide à chaque étape du processus.

Votre Ring Alarm nécessite une connexion Internet. Vous aurez donc besoin d'un réseau wifi et de votre mot de passe ou d'un câble Ethernet.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre Ring Alarm, commencez par consulter cette page: [ring.com/alarm-faq](https://ring.com/alarm-faq).

# 3. Configuration de votre base Ring Alarm.

## 3. Ring Alarm configureren.

### Avant de commencer, assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil mobile est activé.

Vous êtes maintenant prêt à configurer votre base Ring Alarm dans l'application Ring. Voici comment :

1. Appuyez sur **Configurer un appareil**.
2. Appuyez sur **Dispositifs de surveillance**.
3. Sélectionnez un emplacement ou ajoutez-en un nouveau.
4. Appuyez sur **Base**.
5. Suivez les instructions dans l'application pour finaliser la configuration.

**CONSEIL** - La première fois que votre base se connecte à Internet, elle lance automatiquement une mise à jour du logiciel qui peut prendre quelques minutes.

Pendant la mise à jour, l'anneau lumineux de la base s'allume en bleu et un voyant jaune tourne. La mise à jour est terminée lorsque l'anneau reste allumé en bleu.

Controleer voordat je begint of bluetooth is ingeschakeld op je mobiele apparaat.

Je kunt nu het basisstation configureren in de Ring-app. Dat doe je als volgt:

1. Tik op **Een apparaat instellen**.
2. Tik op **Beveiligingsapparaten**.
3. Selecteer een locatie of voeg een nieuwe toe.
4. Tik op **Basisstation**.
5. Volg daarna de instructies in de app om de configuratie te voltooien.

**TIP** - De eerste keer dat het basisstation verbinding maakt met internet, wordt automatisch een software-update gestart. De update kan enkele minuten duren.

Tijdens de update brandt de lichtring op het basisstation blauw met een gele doordraaiende indicator. Zodra de ring helemaal blauw is, is de update voltooid.

### Couplage

Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur le bouton PAIRING situé à l'arrière de votre base, comme illustré ci-dessous. Une fois votre base configurée, vous pouvez indiquer son état par la couleur et le motif affichés sur son anneau lumineux.

### Koppelen

Druk op de PAIRING-knop aan de achterkant van het basisstation wanneer dat wordt gevraagd (zie onder). Zodra het basisstation is ingesteld, kun je de status herkennen aan de hand van de kleur en het patroon op de lichtring.



### Modèles LED

Vous voyez un modèle qui n'est pas illustré ici ? Consultez [ring.com/alarm-faq](http://ring.com/alarm-faq) pour plus d'informations.

### LED-patronen

Zie je een patroon dat hier niet wordt weergegeven? Bezoek [ring.com/alarm-faq](http://ring.com/alarm-faq) voor meer informatie.



Prêt pour le couplage  
Klaar om te koppelen



Couplage réussi  
Koppelen voltooid



Échec du couplage  
Koppelen mislukt



Connexion au wifi  
Bezigt met verbinden met wifi



Connecté au wifi ou à Ethernet  
Verbonden met wifi of ethernet



Échec de la connexion au réseau wifi  
Verbinding met wifinetafwerk is mislukt

## 4. Configuration de la surveillance assistée.

### 4. Configureer geassisteerde bewaking.

#### Qu'est-ce que la surveillance assistée ?

La surveillance assistée appelle automatiquement vos contacts d'urgence chaque fois que votre Ring Alarm détecte un problème de sécurité et déclenche l'alarme.

Un abonnement à Ring Protect Plus est nécessaire pour pouvoir vous inscrire à la surveillance assistée (ainsi qu'à la connectivité cellulaire). Votre kit Ring Alarm est livré avec un abonnement d'essai à Protect Plus.

Votre abonnement à Ring Protect Plus vous offre d'autres avantages, notamment une connectivité cellulaire 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Si votre connexion Internet s'interrompt ou si votre routeur ne reçoit pas de courant, la connectivité cellulaire envoie votre signal Ring Alarm au service de surveillance.

#### Wat is geassisteerde bewaking?

Met geassisteerde bewaking worden je contacten voor noodgevallen automatisch gebeld wanneer Ring Alarm een beveiligingsprobleem detecteert en het alarm afgaat.

Je hebt een abonnement op Ring Protect Plus nodig voordat je je kunt aanmelden voor geassisteerde bewaking (plus mobiele back-up). Bij je Ring Alarm-set hoort een gratis proefperiode voor een Protect Plus-abonnement.

Het Ring Protect Plus-abonnement biedt je andere voordelen, waaronder 24 uur per dag, 7 dagen per week mobiele back-ups. Als het internet uitvalt of de router geen stroom meer krijgt, stuurt de mobiele back-up het Ring Alarm-sigitaal naar de bewakingsdienst.

#### Inscription à Ring Protect Plus

1. Après avoir ajouté votre base, ouvrez un navigateur Web, visitez [ring.com/protect-plans](https://ring.com/protect-plans) et abonnez-vous au plan Ring Protect Plus.
2. Lorsque vous avez terminé, ouvrez l'application et appuyez sur le menu. Accédez ensuite à Paramètres, puis à Surveillance pour configurer la surveillance assistée.

#### Qu'est-ce que la surveillance autonome ?

Si vous renoncez à la surveillance assistée, votre Ring Alarm sera en mode de surveillance autonome. En cas d'urgence, votre alarme retentit, mais elle n'envoie pas de signal au service de surveillance et vos contacts d'urgence ne reçoivent pas d'appel concernant votre alarme.

Même si vous choisissez maintenant la surveillance autonome, vous pouvez à tout moment changer d'avis et souscrire à la surveillance assistée.

Trouvez le numéro de votre service local de surveillance Ring sur [ring.com/monitoring-service](https://ring.com/monitoring-service).

#### Je abonneren op Ring Protect Plus

1. Nadat je het basisstation hebt toegevoegd, open je een webbrowser, ga je naar [ring.com/protect-plans](https://ring.com/protect-plans) en abonneer je je op het Ring Protect Plus-plan.
2. Wanneer je klaar bent, open je de app en tik je op Menu. Ga vervolgens naar Instellingen en dan naar Bewaking om geassisteerde bewaking te configureren.

#### Wat is zelfbewaking?

Zonder geassisteerde bewaking werkt Ring Alarm met zelfbewaking. In een noodgeval klinkt het alarm, maar wordt er geen signaal afgegeven aan de bewakingsdienst. Je contacten voor noodgevallen worden evenmin ingeseind over het alarm.

Ook als je begint met alleen zelfbewaking, kun je op elk gewenst moment kiezen voor geassisteerde bewaking.

Het telefoonnummer van de lokale bewakingsdienst van Ring vind je op [ring.com/monitoring-service](https://ring.com/monitoring-service).

# 5. Configuration de vos appareils Ring Alarm.

## 5. Configureer je Alarm-apparaten.

1

**Connectez** l'appareil à votre Ring Alarm.  
Verbind je apparaat aan Ring Alarm.

2

**Configurez** ses paramètres si nécessaire.  
Stel in aan de hand van je eigen voorkeuren.

3

**Installez** l'appareil.  
Installeer je apparaat.

### La configuration de vos dispositifs de surveillance Ring Alarm implique trois étapes.

Pour faciliter la configuration, effectuez les trois étapes pour chaque appareil avant de passer à la suite. Utilisez l'application et ce guide pour vous aider à positionner vos appareils Ring Alarm de façon à améliorer la surveillance de votre domicile. Si vous devez faire une pause, vous pouvez fermer l'application et terminer l'ajout des dispositifs de surveillance ultérieurement. Lorsque vous êtes prêt à reprendre la configuration, ouvrez l'application Ring et appuyez sur **Configurer un appareil**.

Ne retirez pas tous les languettes en même temps ! Cela peut rendre la configuration de votre Ring Alarm bien plus compliquée. Attendez d'être prêt à configurer un appareil donné, puis retirez sa languette uniquement lorsque l'application vous le demande.

### Het configureren van de Ring Alarm-beveiligingsapparaten bestaat uit drie stappen.

Voer voor de eenvoudigste configuratie alle drie de stappen uit voor elk apparaat voordat je verder gaat met het volgende. Gebruik de app en deze handleiding om de Alarm-apparaten optimaal te positioneren en je huis te beveiligen.

Als je even moet pauzeren, kun je de app sluiten en later beveiligingsapparaten toevoegen. Wanneer je klaar bent om de configuratie te hervatten, open je de Ring-app en tik je op **Een apparaat instellen**.

Stel niet alle apparaten tegelijk in! Dat kan het configureren van Ring Alarm een stuk ingewikkelder maken. Wacht tot je klaar bent om een bepaald apparaat te configureren en volg dan de bijbehorende instructies in de app.

### Compréhension des codes d'appareil.

Votre kit Ring Alarm comprend plusieurs appareils. Chacun possède un code QR unique et un code à 5 chiffres au dos.

Ils vous permettent d'identifier facilement les appareils lorsque vous utilisez l'application. Ces codes se trouvent généralement à l'arrière des appareils, comme illustré par ces exemples.

Arrière du détecteur de mouvements  
Achterkant van bewegingsdetector



### Apparaatcodes begrijpen.

De Ring Alarm-set wordt geleverd met een reeks apparaten. Elk apparaat heeft een unieke QR-code en 5-cijferige code op de achterkant.

Met de code kun je apparaten eenvoudig identificeren terwijl je in de app werkt. De codes zijn meestal te vinden op de achterkant van de apparaten, zoals wordt weergegeven in deze voorbeeldafbeeldingen.

Arrière du clavier  
Achterkant van bedieningspaneel



## Amplificateur de portée

Les amplificateurs de portée étendent la portée de votre réseau Ring Alarm et permettent à vos appareils de communiquer avec la base.

L'amplificateur de portée fonctionne mieux lorsqu'il est placé entre votre base et vos appareils Ring Alarm les plus éloignés. Vous devrez peut-être déplacer l'amplificateur de portée selon les différentes prises de courant de votre domicile jusqu'à trouver le meilleur emplacement.



## Signaalversterker

Signaalversterkers breiden het bereik van het Ring Alarm-netwerk uit en stellen de apparaten in staat om te communiceren met het basisstation.

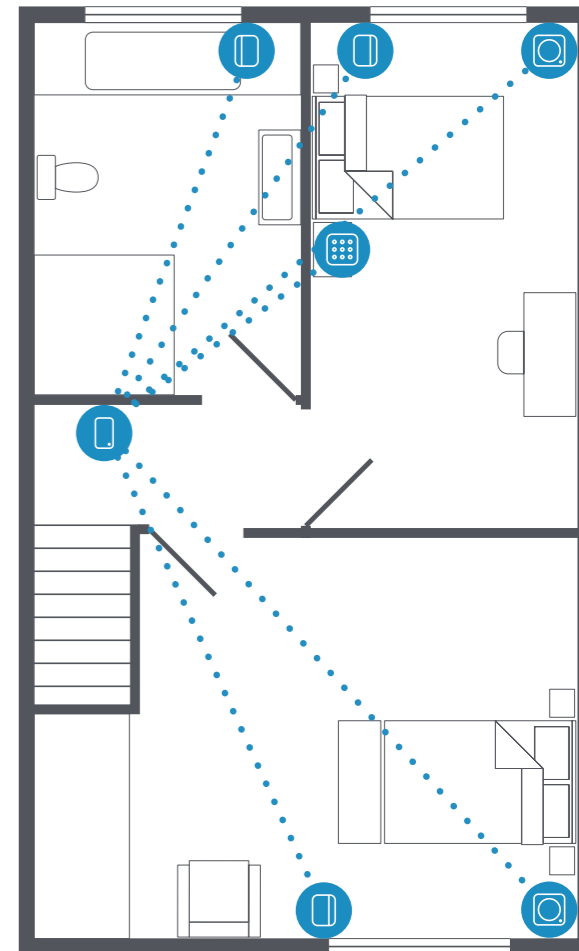
De signaalversterker werkt het beste wanneer deze tussen het basisstation en de verste Alarm-apparaten wordt geplaatst. Mogelijk moet je de signaalversterker op verschillende stopcontacten in huis uitproberen om de beste plek te vinden.

## Étapes de l'installation

1. **Connexion**  
Pour préparer la configuration de votre amplificateur de portée, branchez-le sur n'importe quelle prise de courant.
2. **Configuration**  
À l'aide de l'application, donnez-lui un nom unique et attribuez-le à une pièce.
3. **Installation**  
Branchez l'amplificateur de portée sur une prise de courant entre votre base et vos appareils Ring Alarm.

## Installatiestappen

1. **Aansluiten**  
Sluit de signaalversterker aan op een willekeurig stopcontact.
2. **Configureren**  
Geef de signaalversterker met de app een unieke naam en wijs deze toe aan een ruimte.
3. **Installeren**  
Sluit de signaalversterker aan op een stopcontact tussen je basisstation en een of meer Alarm-apparaten.



## Capteurs de contact

Les capteurs de contact peuvent être installés sur n'importe quelle porte ou fenêtre. Vous pouvez les installer dans n'importe quelle direction ou orientation, tant que le capteur et l'aimant sont alignés et séparés de maximum 2,5 cm.

Nous vous recommandons d'installer des capteurs de contact sur chaque porte et fenêtre qui offre un accès facile à votre maison, comme les fenêtres de plain-pied ou les fenêtres des étages supérieurs accessibles en escaladant.



**CONSEIL** - Si vous disposez de plusieurs capteurs de contact à ajouter à votre Ring Alarm, n'oubliez pas de les connecter, de les configurer et de les installer un par un.

## Contactsensoren

Contactsensoren kunnen op elke deur of elk raam worden geïnstalleerd. Het maakt niet uit in welke richting of stand je ze installeert, zolang de sensor en magneet zich op één lijn bevinden en zich niet meer dan 2,5 cm van elkaar bevinden.

We raden je aan om contactsensoren te installeren op elke deur en elk raam dat gemakkelijk toegang biedt tot je huis, zoals ramen op de begane grond of op een verdieping in de buurt van obstakels waar een indringer op kan klimmen.

**TIP** - Als je meerdere contactsensoren aan Ring Alarm wilt toevoegen, vergeet dan niet ze één voor één aan te sluiten, te configureren en te installeren.

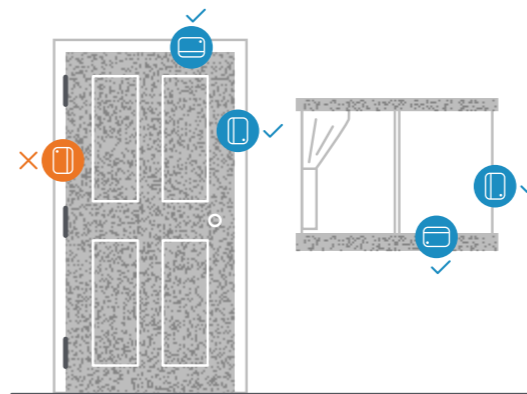
## Étapes de l'installation

1. **Connexion**  
Lorsque l'application vous le demande, retirez la languette de la batterie pour l'allumer.
2. **Configuration**  
Dans l'application Ring, choisissez l'emplacement du capteur (porte principale, porte secondaire ou fenêtre), donnez-lui un nom unique décrivant sa position et attribuez-le à une pièce.

### Paramètres des portes et fenêtres

Si vous utilisez le capteur de contact sur une porte, pensez à choisir **Porte principale** ou **Porte secondaire**. Les portes principales sont dotées de délais d'entrée et de sortie afin d'éviter les fausses alertes.

*Pour plus d'informations sur les délais d'entrée et de sortie, reportez-vous à la page 32.*



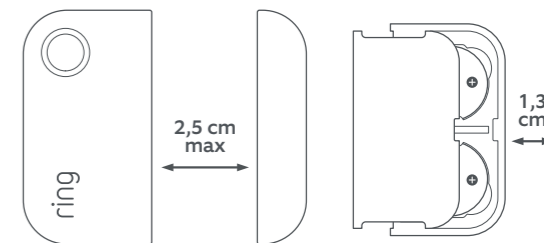
## Installatiestappen

1. **Aansluiten**  
Wanneer de app erom vraagt, trek je aan het lipje van de batterij.
2. **Configureren**  
Kies in de Ring-app de plaatsing van de sensor (zoals voordeur, binnendeur of raam) en geef deze een naam die logisch is voor de locatie ervan.

### Deur- en raaminstellingen

Als je de contactsensor plaatst op een deur, moet je **Hoofddeur/Buitendeur** of **Binnendeur** kiezen als plaatsingsoptie. Hoofddeuren hebben vertragingen bij het in- en uitgaan om vals alarm te voorkomen.

*Zie pagina 32 voor meer informatie over vertragingen bij het in- en uitgaan.*





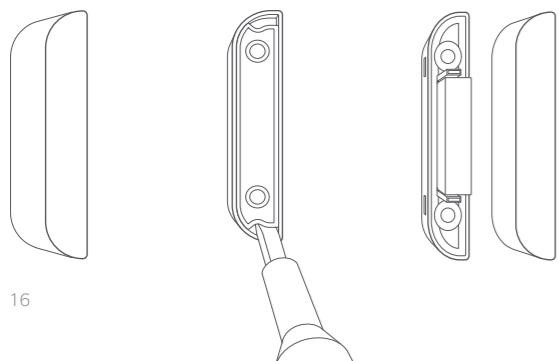
### 3. Installation

Choisissez où vous souhaitez installer votre capteur et votre aimant. Alignez-les sans dépasser 2,5 cm entre les deux (voir l'image). Si vous les installez sur une porte, choisissez un côté sans charnière (voir l'image). Décollez le support du ruban adhésif, puis appuyez sur le capteur et sur l'aimant durant 30 secondes pour les mettre en place. Si l'aimant est trop grand, ouvrez l'arrière, retirez l'aimant de son boîtier et montez-le directement.

#### « Altération » d'un capteur

Lorsque vous faites glisser le couvercle de la batterie d'un capteur pour changer les piles, il apparaît comme « altéré » dans l'application Ring. Il revient à la normale dès que vous avez remis le couvercle en place. Si vous devez activer votre alarme alors qu'un capteur est dans cet état « altéré », vous serez invité à l'ignorer pour poursuivre l'activation.

*Pour plus d'informations sur la dérivation des capteurs, reportez-vous à la page 30.*



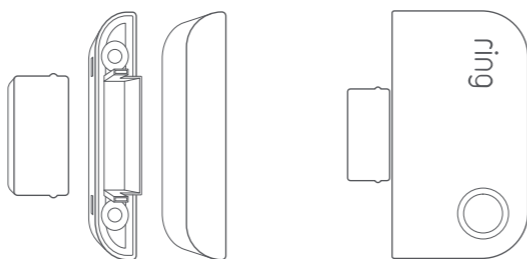
### 3. Installeren

Kies waar je de sensor en magneet wilt installeren. Zorg ervoor dat je ze op één lijn plaatst, met niet meer dan 2,5 cm ruimte ertussen (zie afbeelding). Als je ze op een deur plaatst, kies dan de kant zonder scharnieren (zie afbeelding). Verwijder de achterkant van de bevestigingstape en druk de sensor en de magneet gedurende 30 seconden op hun plaats. Als de magneet te groot is, open je de achterkant en verwijder je het magneetgedeelte uit de behuizing en monteer je deze direct.

#### Een sabotagepoging

Wanneer je het batterijdeksel van een sensor schuift om de batterijen te vervangen, wordt er in de Ring-app aangegeven dat er een poging tot sabotage plaatsvindt. De melding verdwijnt als je de klep terugschuift. Als je het alarm moet inschakelen terwijl een sensor zich in deze 'sabotagestand' bevindt, wordt je gevraagd de melding te negeren, zodat je verder kunt gaan met inschakelen.

*Zie pagina 30 voor meer info over het negeren van sensoren.*



## Détecteur de mouvements

Les détecteurs de mouvements Ring Alarm sont conçus pour détecter la présence d'intrus au fil du temps, en surveillant les changements de chaleur et la présence de mouvements dans vos espaces. Lorsque votre alarme est activée et en mode à l'extérieur, elle sera déclenchée par défaut par la présence d'un mouvement.

**Le mode Essai** est conçu pour vous aider à tester les angles morts, la présence d'animaux domestiques et autres déclencheurs présents dans votre environnement, et susceptibles de déclencher de fausses alertes. En ajustant les paramètres du détecteur de mouvements dans l'application, vous pouvez configurer l'appareil pour que ce dernier détecte tous les mouvements, ou ignore vos animaux de compagnie et ne détecte que les personnes. En mode Essai, le mouvement est constamment détecté. Lorsque le mouvement s'arrête, il est alors mis à jour toutes les quelques secondes.

## Bewegingsdetector

De bewegingssensoren van Ring Alarm zijn ontworpen om indringers te detecteren. Dit doen ze door veranderingen in beweging en warmte te monitoren. In de stand Weg gaat standaard het alarm af bij beweging.

**De testmodus** is bedoeld om te zoeken naar blinde vlekken, en om te testen of huisdieren of andere factoren het alarm af laten gaan wanneer dat niet de bedoeling is. In de app kun je de instellingen voor de bewegingsdetectie aanpassen en instellen dat huisdieren worden genegeerd en het alarm alleen afgaat bij mensen, of juist dat het alarm bij elk soort beweging afgaat. In de teststand wordt doorlopend beweging in de gaten gehouden, en na een paar seconden geen beweging wordt er opnieuw gekeken.



## Où devez-vous placer votre détecteur ?

- Si possible, installez-le à une hauteur de 2,3 m du plancher.
- Installez-le dans un angle ou sur un mur plat (voir les illustrations).
- Choisissez un emplacement avec un angle de vue clair, sans obstacle ni angle mort.

## Pour éviter les fausses alertes

- Ne placez pas le détecteur face à une source de chaleur telle qu'un poêle, une cheminée ou des fenêtres avec un ensoleillement direct.
- N'installez jamais un détecteur de mouvements face à des escaliers.
- Utilisez l'application pour régler la sensibilité aux mouvements et gérer la présence d'animaux domestiques.
- Assurez-vous que vos animaux ne peuvent pas se rapprocher du détecteur de mouvements en grim pant sur des meubles.
- Le détecteur doit être activé en mode À l'Extérieur, mais désactivé en mode À Domicile. Il s'agit du paramètre par défaut.
- Ne placez pas votre système Ring Alarm dans un bâtiment non chauffé comme un garage ou un hangar.

## Waar moet je de bewegingsdetector plaatsen?

- Installeer deze indien mogelijk 2,3 meter boven de vloer.
- Installeer de detector in een hoek of aan een vlakke wand (zie illustraties).
- Kies een locatie met duidelijk zicht, zonder obstakels of dode hoeken.

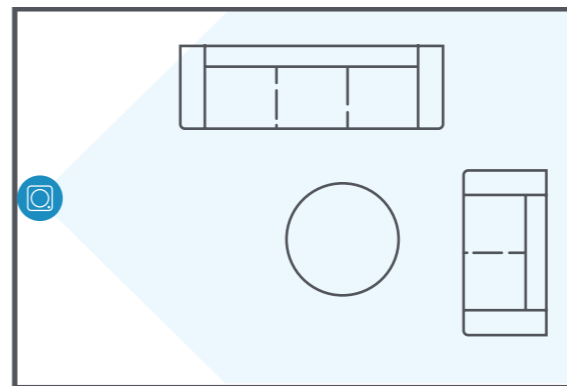
## Vals alarm voorkomen

- De detector mag niet in direct zonlicht of bij een warmtebron zoals een fornuis of open haard worden geplaatst.
- Installeer een bewegingsdetector nooit richting een trap.
- Gebruik de app om de bewegingsgevoeligheid aan te passen voor veel huisdieren.
- Zorg ervoor dat je huisdieren niet in de buurt van de bewegingsdetector kunnen komen door op meubilair te klimmen.
- De detector moet zijn ingeschakeld in Weg, maar uitgeschakeld in Thuis. Dit is de standaardinstelling.
- Plaats het Ring Alarm-systeem niet in een onverwarmd gebouw, zoals een garage of schuur.

## Étapes de l'installation

1. **Connexion** - Pour connecter votre détecteur de mouvements, tirez sur la languette de la batterie.
2. **Configuration** - À l'aide de l'application, choisissez l'emplacement de votre détecteur de mouvements, puis donnez-lui un nom unique et attribuez-le à une pièce.
3. **Installation** - Si vous installez le détecteur de mouvements sur un mur, décollez le support des 2 rubans adhésifs situés à l'arrière. Si vous l'installez dans un angle, retirez la bande adhésive à chaque coin. Appuyez fermement sur le détecteur de mouvements et maintenez-le en place pour vous assurer qu'il est bien fixé.

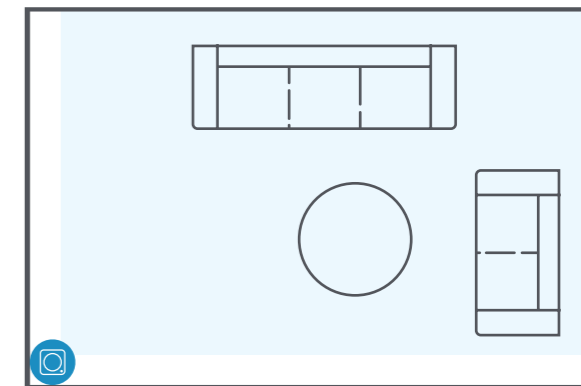
Détecteur de mouvements sur un mur  
Bewegingsdetector aan een muur



## Installatiestappen

1. **Aansluiten** - Trek aan het batterijlipje om de bewegingsdetector aan te sluiten.
2. **Configureren** - Bepaal met behulp van de app waar je de bewegingsdetector wilt plaatsen, geef deze een unieke naam en wijs hem toe aan een ruimte.
3. **Installeren** - Als je de bewegingssensor aan een muur wilt bevestigen, verwijder je de achterkant van de twee stukken tape aan de achterkant. Als je de sensor in een hoek monteert, moet je bij alle hoeken de achterkant van de tape verwijderen. ruk de bewegingsdetector stevig op zijn plaats en houd hem stevig vast om te controleren of deze goed is bevestigd.

Détecteur de mouvements dans un angle  
Bewegingsdetector in een hoek



## Clavier

Vous utiliserez le clavier pour activer et désactiver votre Ring Alarm. Nous vous recommandons donc de le placer dans le couloir ou près de la porte que vous empruntez le plus souvent pour entrer et sortir de la maison. Certaines personnes installent un clavier supplémentaire dans leur chambre pour un accès facile durant la nuit.

## Étapes de l'installation

### 1. Connexion

Lorsque l'application vous y invite, branchez le clavier sur une prise au moyen du câble USB et de l'adaptateur mural inclus.

### 2. Configuration

Donnez un nom unique à votre clavier et attribuez-le à une pièce. N'oubliez pas que vous devez créer un code d'accès personnel pour activer et désactiver votre Ring Alarm.

### 3. Installation

Le clavier peut être fixé au mur ou placé sur une table. Vous pouvez le laisser raccordé au secteur ou le faire fonctionner sur sa batterie interne.

*Pour plus d'informations sur les délais d'entrée et de sortie, reportez-vous à la page 32.*

## Bedieningspaneel

Je gebruik het bedieningspaneel om het alarm in en uit te schakelen. We raden je daarom aan het in de gang of in de buurt van de deur te plaatsen die je het vaakst gebruikt om naar buiten en binnen te gaan. Sommige mensen kiezen voor een extra bedieningspaneel in hun slaapkamer zodat ze er 's nachts makkelijk bij kunnen.

## Installatiestappen

### 1. Aansluiten

Wanneer de app daarom vraagt, sluit je het bedieningspaneel aan op een stopcontact met de meegeleverde USB-kabel en adapter.

### 2. Configureren

Geef het bedieningspaneel een unieke naam en voeg het toe aan een ruimte. Vergeet niet dat je een persoonlijke toegangscode moet instellen om het alarm in en uit te schakelen.

### 3. Installeren

Het bedieningspaneel kan verzonken aan een muur worden gemonteerd of op een tafel worden geplaatst, en kan op het stopcontact aangesloten blijven of met de interne batterij gebruikt worden.

*Zie pagina 32 voor meer informatie over vertragingen bij binnenkomst en vertrek.*

## Pour installer le clavier au mur :

- Faites glisser le clavier sur le support.
- Placez le support de fixation sur le mur, puis utilisez les chevilles et les vis de votre kit pour fixer le support au mur (si vous utilisez des chevilles, vous devez percer des trous au préalable).
- Faites glisser le clavier sur le support.

## Pour placer le clavier sur une table :

- Faites glisser le support du clavier.
- Retournez le support, puis faites-le glisser à nouveau dans le clavier pour le surélever.



## Het bedieningspaneel aan een muur bevestigen:

- Schuif de beugel van het bedieningspaneel.
- Plaats de montagebeugel op de muur en gebruik vervolgens de muurpluggen en schroeven uit de kit om de beugel aan de muur te bevestigen (als je pluggen gebruikt, moet je vooraf gaten boren).
- Schuif het bedieningspaneel op de beugel.

## Het bedieningspaneel op een tafel plaatsen:

- Schuif de beugel van het bedieningspaneel af.
- Draai de beugel om en schuif deze vervolgens weer terug om het bedieningspaneel omhoog te brengen.

## Sirène extérieure

Alertez les passants et dissuadez les visiteurs indésirables grâce à la sirène extérieure du système Ring Alarm.

### Emplacement

La sirène extérieure doit être installée à l'extérieur de votre maison, à un emplacement :

- **Offrant une bonne visibilité**, de sorte que la sirène extérieure puisse être vue par n'importe qui passant devant votre maison.
- **Offrant un accès sécurisé**, pour changer les piles en toute sécurité. Si vous utilisez une échelle, assurez-vous que le sol sur lequel elle repose est stable.
- **Proche de votre source d'alimentation**, si vous utilisez une alimentation de secours.



## Buitensirene

Waarschuw voorbijgangers en verjaag ongewenste gasten met een buitensirene van Ring Alarm.

### Plaatsing

De buitensirene moet aan de buitenzijde van je huis worden gemonteerd, op een plek die:

- **Zichtbaar is**, zodat iedereen die langs je huis komt, de buitensirene kan zien.
- **Goed bereikbaar is**, zodat je de batterijen veilig kunt vervangen. Als je een ladder gebruikt, zorg er dan voor dat die op een stevige ondergrond staat.
- **Zich dicht bij een voedingsbron bevindt**, als je back-upvoeding gebruikt.



## Sources d'alimentation

La sirène extérieure peut être utilisée avec une ou plusieurs sources d'alimentation. Ce guide vous explique comment l'installer à l'aide des piles D fournies.

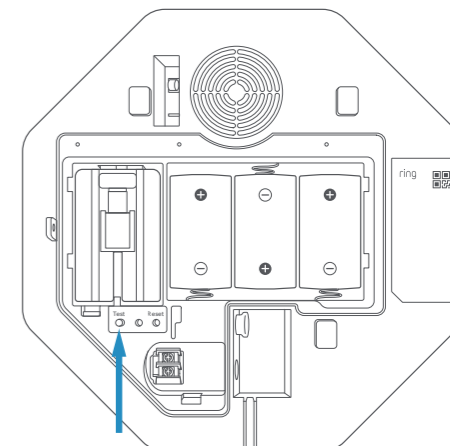
1. **Setup** - Lorsque l'application vous y invite, tirez sur la languette de la batterie.
2. **Tests** - Appuyez sur le bouton Test situé dans le compartiment des piles, à l'arrière de la sirène extérieure. Les voyants LED à l'avant clignotent. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes.
  - Lorsqu'ils sont verts, le test a réussi.
  - S'ils sont rouges, le test a échoué.



## Voedingsbronnen

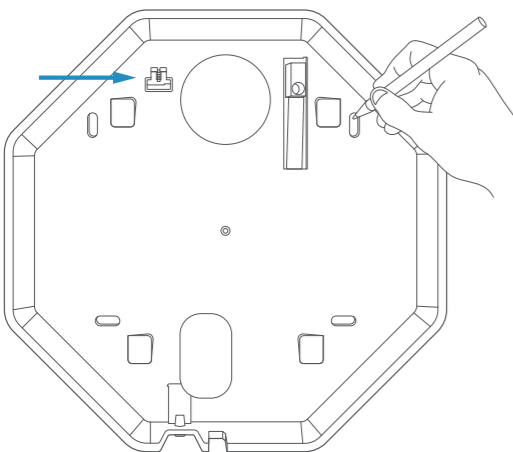
De buitensirene kan worden gebruikt met een of meer voedingsbronnen. In deze handleiding wordt uitgelegd hoe je de meegeleverde D-batterijen installeert.

1. **Instellen** - Trek aan het batterijlipje wanneer de app dit aangeeft.
2. **Testen** - Druk op de testknop in het batterijvak aan de achterkant van de buitensirene. De ledverlichting aan de voorzijde gaat knipperen, wat maximaal 30 seconden duurt.
  - Groen betekent dat de test is geslaagd.
  - Rood betekent dat de test is mislukt.



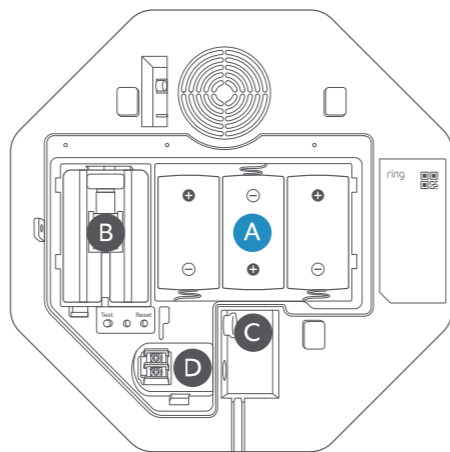
## Installation

1. Maintenez le support de fixation sur l'emplacement d'installation et mettez-le à niveau à l'aide du niveau à bulle.
2. Marquez les trous en vous guidant avec le support de fixation.
3. Percez des trous à l'aide d'un foret de 6 mm.
4. Réglez la vis du bras de sécurité pour vous assurer qu'il est en contact avec la surface d'installation.



## Plaatsing

1. Houd de montagebeugel op de montageplek en gebruik een waterpas om hem recht te houden.
2. Markeer aan de hand van de gaten in de montagebeugel de plekken waar je in de muur moet boren.
3. Boor gaten met een 6mm-boortje.
4. Stel de schroef van de sabotageschakelaar af om ervoor te zorgen dat de pen van de sabotageschakelaar contact maakt met het montageoppervlak.



## Alimentation

Visitez le site [ring.com/outdoor-siren](http://ring.com/outdoor-siren) pour en savoir davantage sur la façon d'utiliser la sirène extérieure avec d'autres sources d'alimentation.

### A. Piles D

Si vous devez remplacer les piles, faites correspondre les icônes + et -.

### B. Batterie rechargeable amovible Ring

Insérez avec précaution la batterie rechargeable amovible, en commençant par le côté broche.

### C. Connexion du Ring Solar Panel

Retirez l'arrêt en caoutchouc de la prise CC Jack, puis connectez le Solar Panel.

### D. Bornes raccordées / Adaptateur secteur Ring (2<sup>ème</sup> génération)

Prise en charge d'une entrée d'alimentation 9-28 V, 12 W DC et câble de 0,2-2,5 mm<sup>2</sup>.

**AVERTISSEMENT : risque d'électrocution !**

*Coupez toujours l'alimentation avant de commencer à travailler sur le câblage électrique.*

### Pour l'installation

1. Desserrez les bornes positives et négatives de la sirène extérieure.
2. Ouvrez le cache en caoutchouc et faites passer les fils.
3. Branchez les fils positifs et négatifs et resserrez fermement les bornes.

## Stromversorgung

Ga naar [ring.com/outdoor-siren](http://ring.com/outdoor-siren) voor meer informatie over het gebruik van de buitensirene met andere voedingsbronnen.

### A. D-celbatterijen

Zorg er bij het vervangen van de batterijen voor dat de plus- en minsymbolen overeenkomen.

### B. Verwisselbare batterij van Ring

Plaats de verwisselbare batterijset zorgvuldig in het toestel, met de pinzijde eerst.

### C. Verbinding met Ring Solar Panel

Verwijder het rubberen kapje van de DC-aansluiting en sluit vervolgens het zonnepaneel aan.

### D. Bedrade aansluitingen / Ring stekkeradapter (2<sup>e</sup> generation)

Ondersteunt 9-28 V, gelijkstroomvoeding van 12 W en kabel van 0,2-2,5 mm<sup>2</sup>.

**WAARSCHUWING: gevaar voor elektrische schokken!**

*Schakel de stroom altijd uit voordat je met elektrische bedrading gaat werken.*

### Installeer als volgt

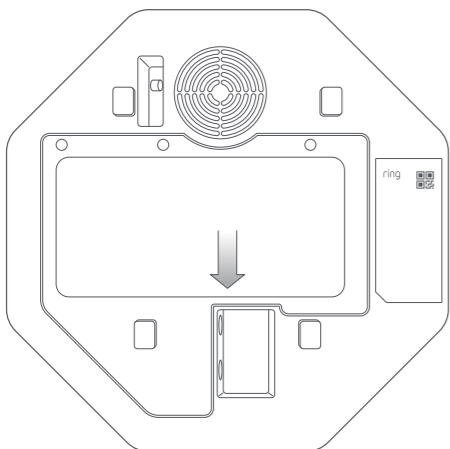
1. Maak de positieve en negatieve aansluitingen van de buitensirene los.
2. Open de rubberen kap en leid de kabels erdoorheen.
3. Sluit de positieve en negatieve kabels aan en zet de aansluitingen weer stevig vast.

## Terminer et tester

Lorsque vous avez terminé de connecter vos sources d'alimentation, remettez le cache arrière en place, puis fixez la sirène extérieure au support de fixation. Serrez les vis de sécurité en bas de votre support. Suivez les instructions de l'application pour tester la sirène extérieure.

### Paramètres

Grâce à l'application Ring, vous pouvez régler les paramètres audio et LED de la sirène extérieure en fonction de vos préférences et de la législation locale. Veuillez vérifier la législation locale sur le volume et la durée des sirènes.

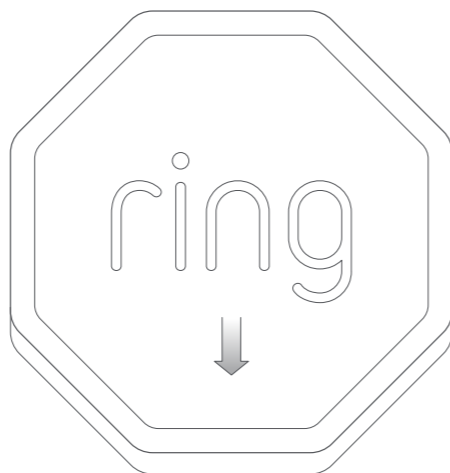


## Voltooien en testen

Wanneer je klaar bent met het aansluiten van de voedingsbronnen, plaats je de achterklep terug en bevestig je de buitensirene aan de montagebeugel. Draai de veiligheidsschroef aan de onderkant van de beugel vast. Volg de aanwijzingen in de app om de buitensirene te testen.

### Instellingen

Met de Ring-app kun je de led- en audio-instellingen van de buitensirene naar wens aanpassen en voldoen aan plaatselijke voorschriften. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften voor informatie over het volume en de duur van sirenes.



# 6. Apprenez à utiliser Ring Alarm. 6. Leer Ring Alarm gebruiken.

## Modes Ring Alarm

Votre système Ring Alarm dispose de trois modes de sécurité : Désactivé, À l'Extérieur et À Domicile. Vous pouvez basculer entre ces modes à l'aide du clavier et de l'application Ring.



### Désactivé

Aucun capteur à l'intérieur de votre maison n'est activé. Le mode Désactivé est utile lorsque vous êtes chez vous et que vous souhaitez pouvoir entrer et sortir de la maison librement.

### Uitgeschakeld

In deze stand is geen enkele sensor ingeschakeld. Dit is handig wanneer je thuis bent en je de vrijheid wilt hebben om naar binnen en buiten te gaan.



### À l'Extérieur

Lorsque vous êtes en mode À l'Extérieur, tous les capteurs sont activés par défaut. Ce mode doit être utilisé lorsque vous sortez et qu'il n'y a personne chez vous.

### Weg

Wanneer je de stand Weg inschakelt, staan standaard alle sensoren aan. Deze stand gebruik je wanneer je weggaat en er niemand thuis is.



### À Domicile

Lorsque vous activez Ring Alarm en mode À Domicile, seuls les capteurs de porte et de fenêtre sont activés par défaut. Ce mode doit être utilisé lorsque quelqu'un veut rester à la maison et se sentir en sécurité.

### Thuis

In de stand Thuis worden standaard alleen de deur- en raamsensoren ingeschakeld. Deze stand is geschikt wanneer iemand thuis wil blijven en zich veilig wil voelen.

## Standen Ring Alarm

Het Alarm-systeem heeft drie beveiligingsstanden om uit te kiezen: Uitgeschakeld, Weg en Thuis. Je kunt tussen ertussen schakelen met behulp van het bedieningspaneel of via de Ring-app.

## Activer et désactiver votre Ring Alarm

Assurez-vous d'abord que les portes et les fenêtres sont fermées.

- **Utilisation du clavier**  
Saisissez votre code d'accès personnel, puis appuyez sur le bouton du mode Désactivé, À l'Extérieur ou À Domicile.
- **Utilisation de l'application**  
Ouvrez l'application et appuyez sur le mode de votre choix.

### CONSEIL

La désactivation annule votre signal d'alarme. Si vous disposez de la surveillance assistée, la désactivation du système pendant une alarme annule le signal envoyé au service de surveillance.

En cas d'urgence, si vous souhaitez désactiver le son de l'alarme sans annuler le signal d'alarme, appuyez sur le bouton Désactiver la sirène dans l'application.

## Ring Alarm in- en uitschakelen

Controleer eerst of de deuren en ramen gesloten zijn.

- **Met het bedieningspaneel**  
Voer je persoonlijke toegangscode in en druk vervolgens op de knop voor Uitgeschakeld, Weg of Thuis.
- **Met de app**  
Open de app en tik op de gewenste stand.

### TIP

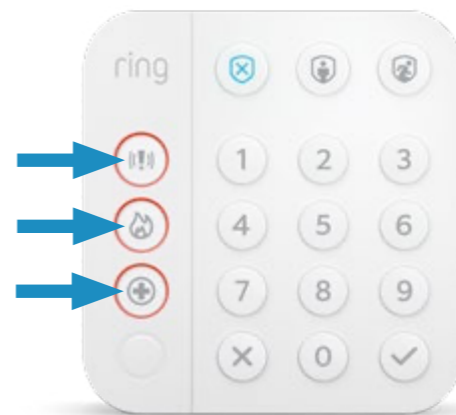
Door je alarm uit te schakelen, annuleer je het alarmsignaal. Bij geassisteerde bewaking wordt het signaal, dat normaal naar de bewakingsdienst wordt gestuurd, geannuleerd als je het systeem uitschakelt tijdens een alarm.

Als je in een noodgeval het alarmgeluid wilt uitschakelen zonder het alarmsignaal te annuleren, kies je in de app voor een stil alarm.

## Déclencher une alarme d'urgence

Ring Alarm est dotée d'une alarme d'urgence pour les cas impératifs lorsque vous êtes chez vous. Appuyez sur l'un des boutons ci-dessous et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour le déclencher.

- Le **bouton d'Urgence** fait retentir la sirène avec le son d'intrusion. La sirène extérieure retentit également.
- Le **bouton Incendie** fait retentir la sirène avec un son d'alarme incendie standard. La sirène extérieure retentit également.
- Le **bouton Médical** émet un message d'alerte à partir du clavier et de la base. La sirène extérieure émet une lumière stroboscopique, mais aucun son.



## Noodoproep

Ring Alarm is voorzien van een paniekalarm voor het geval er zich een noodsituatie voordoet terwijl je thuis bent. Houd een van de onderstaande knoppen 3 seconden ingedrukt om de functie te activeren.

- Met de **paniekknop** activeer je de sirene met het inbraakalarm. De buitensirene gaat ook af.
- Met de **brandknop** activeer je de sirene met het standaard brandalarm. De buitensirene gaat ook af.
- Met de **medische knop** speel je een waarschuwingsbericht af via het bedieningspaneel en het basisstation. De buitensirene gaat flitsen, maar geeft geen geluidssignaal.

**CONSEIL** - Si vous disposez de la surveillance assistée, un signal sera envoyé au service de surveillance qui appellera vos contacts d'urgence en même temps.

**TIP** - Als je geassisteerde bewaking hebt, wordt er een signaal naar de bewakingsdienst gestuurd, die tegelijkertijd je contacten voor noodgevallen zal bellen.

## Ignorer des capteurs

La fonctionnalité de dérivation vous permet d'ignorer temporairement un capteur afin de pouvoir amorcer votre alarme sans la déclencher. Cette fonctionnalité est généralement utilisée lorsque vous souhaitez laisser une fenêtre ouverte ou ignorer un problème d'appareil et le résoudre ultérieurement.

- **Utilisation du clavier**

Lorsque vous essayez d'activer l'alarme et que vous devez ignorer un capteur, votre clavier indique « Ignorer notifications capteurs » et le bouton ✓ clignote. Appuyez sur le bouton ✓ pour procéder à la dérivation ou ne faites rien pour annuler l'activation.

- **Utilisation de l'application**

Si vous essayez d'activer votre Ring Alarm et qu'un capteur doit être ignoré, vous recevez une notification.

## Sensors negeren

Met deze negerfunctie kun je een sensor tijdelijk negeren, zodat je het alarm kunt inschakelen zonder het met bepaalde sensoren af te laten gaan.

De functie wordt het vaakst gebruikt wanneer je een raam open wilt laten of een apparaatprobleem wilt negeren om het later op te lossen.

- **Met het bedieningspaneel**

Wanneer je het alarm probeert in te schakelen en een sensor moet negeren, geeft het bedieningspaneel weer dat de sensoren genegeerd moeten worden en knippert de knop ✓. Druk op de knop ✓ om te negeren of doe niets als je het inschakelen wilt annuleren.

- **Met de app**

Als je probeert het alarm in te schakelen en een sensor moet worden genegeerd, krijg je een melding.



## Utilisation des options d'économie d'énergie du clavier

- **Raccordé au secteur :** le voyant du bouton du mode actif reste allumé. Les chiffres s'allument lorsqu'il fait sombre ou que des mouvements sont détectés.
- **Sur batterie, avec économie d'énergie activée :** le voyant du bouton du mode actif s'allume lorsque vous appuyez sur un bouton.
- **Sur batterie, avec économie d'énergie désactivée :** le voyant du bouton du mode actif s'allume lorsque des mouvements sont détectés. Les chiffres s'allument lorsqu'il fait sombre ou que des mouvements sont détectés.

Pour régler les paramètres d'économie d'énergie du clavier, ouvrez l'application, appuyez sur le menu **Appareils** pour trouver votre clavier et utilisez le bouton d'économie d'énergie.

## Opties voor energiebesparing van bedieningspaneel gebruiken

- **Aangesloten:** lampje van de knop voor de huidige stand brandt continu. Cijfers lichten op wanneer het donker is of wanneer er beweging wordt gedetecteerd.
- **Batterij, met energiebesparing aan:** knoppen voor de huidige stand lichten op wanneer een knop wordt ingedrukt.
- **Batterij, met energiebesparing uit:** knoppen voor de huidige stand lichten op wanneer er beweging wordt gedetecteerd. Cijfers lichten op wanneer het donker is of wanneer er beweging wordt gedetecteerd

Als je de instellingen voor energiebesparing van het bedieningspaneel wilt aanpassen, open je de app, tik je op het menu **Apparaten** om het bedieningspaneel op te zoeken en gebruik je de schakelaar voor energiebesparing.



## Présentation des délais d'entrée et de sortie

**Le délai de sortie** vous donne un court délai pour quitter la maison une fois que vous avez activé Ring Alarm. Après avoir activé votre système, vous entendrez une série de tonalités pour vous rappeler que vous ne disposez que de quelques secondes pour sortir et fermer la porte. Lorsque le délai de sortie est passé, votre alarme est activée. L'ouverture de votre porte déclenche le délai d'entrée et entame le décompte.

**Le délai d'entrée** vous donne un court délai pour désactiver votre Ring Alarm après avoir ouvert la porte. Vous entendrez des tonalités de rappel pendant le délai et lorsque celui-ci se termine, la sirène de votre Ring Alarm retentit si vous n'avez pas désactivé l'alarme.

Pour utiliser les délais d'entrée et de sortie sur vos portes, ouvrez l'application, accédez aux paramètres de positionnement du capteur de contact de la porte principale, puis personnalisez chaque délai. Vous pouvez choisir entre 0 seconde (aucun délai) et 180 secondes (3 minutes). Accordez-vous suffisamment de temps pour activer et désactiver votre Ring Alarm.

## Vertragingen bij binnenkomst en vertrek

**Vertraging bij vertrek** geeft je even de tijd om weg te gaan nadat je Ring Alarm hebt ingeschakeld. Nadat je het systeem hebt ingeschakeld, hoor je een reeks pieptonen om je eraan te herinneren dat je maar enkele seconden hebt om weg te gaan en de deur te sluiten. Wanneer de vertraging bij het vertrek is verstreken, staat het alarm in de stand Ingeschakeld. Als je de deur opent, wordt de vertraging bij vertrek geactiveerd en begint het aftellen.

**Vertraging bij binnenkomst** geeft je even de tijd om Ring Alarm uit te schakelen nadat je de deur hebt geopend. Je hoort ter herinnering piepjes tijdens de vertraging. Wanneer de vertraging is verstreken, klinkt er een sirene als je je Ring-systeem niet uitschakelt.

Als je vertragingen bij binnenkomst en vertrek op de deuren wilt gebruiken, open je de app en pas je de vertragingen aan in de instellingen voor plaatsing van de contactsensor voor de hoofddeur. Je kunt kiezen tussen tijden van 0 tot 180 seconden (geen tot veel vertraging). Zorg ervoor dat je genoeg tijd krijgt om het alarm in en uit te schakelen.

## Modification des modes des capteurs

Chaque mode de sécurité active des groupes de capteurs spécifiques. Par défaut :

- Le mode **À l'Extérieur** active tous les capteurs de contact et les détecteurs de mouvements.
- Le mode **À Domicile** n'active que les capteurs de contact de périmètre sur les portes et les fenêtres.

Vous pouvez définir les capteurs activés en mode À Domicile et en mode À l'Extérieur selon vos besoins. Par exemple, si vous souhaitez éviter d'activer une porte spécifique en mode À Domicile, vous pouvez utiliser Paramètres du mode pour modifier ce paramètre par défaut.

## Que se passe-t-il lorsque la sirène de votre Ring Alarm retentit ?

La surveillance assistée, disponible uniquement avec un abonnement à Ring Protect Plus, offre une sécurité supplémentaire en notifiant vos contacts d'urgence par un appel automatisé lorsqu'un problème de sécurité est détecté.

## Standen voor sensoren wijzigen

In elke beveiligingsstand worden specifieke groepen sensoren ingeschakeld. Standaard geldt het volgende:

- De stand **Weg** schakelt alle contactsensoren en bewegingsdetectoren in.
- De stand **Thuis** schakelt alleen omgevingscontactsensoren op deuren en ramen in.

Je kunt naar wens instellen welke sensoren worden ingeschakeld in de standen Thuis en Weg. Als je bijvoorbeeld wilt voorkomen dat een bepaalde deur wordt ingeschakeld in Thuis, kun je die standaardinstelling wijzigen.

## Wat gebeurt er wanneer Ring Alarm afgaat?

Geassisteerde bewaking, alleen beschikbaar met een abonnement op Ring Protect Plus, biedt een extra beveiligingslaag door je contacten bij beveiligingsproblemen via een automatisch telefoontje op de hoogte te stellen.

## La sirène de votre Ring Alarm retentit Indien de sirene van Ring Alarm afgaat

	Surveillance assistée Ring Protect Plus Geassisteerde bewaking	Surveillance autonome Zelfbewaking
<b>Lorsqu'une menace de sécurité est détectée, le capteur envoie un signal à la base Ring Alarm.</b> Wanneer een beveiligingsprobleem wordt gedetecteerd, verzendt de sensor een signaal naar het basisstation.	✓	✓
<b>Ring Alarm envoie une notification à votre téléphone et à votre messagerie électronique (si cette fonctionnalité est activée). Les utilisateurs en partage de votre compte reçoivent également des alertes.</b> Ring Alarm stuurt een melding naar je telefoon of e-mailadres (mits ingeschakeld). Gedeelde gebruikers in je account krijgen ook een melding.	✓	✓
<b>Ring Alarm envoie le signal au service de surveillance.</b> Ring Alarm geeft het signaal door aan de bewakingsdienst.	✓	✗
<b>La connectivité cellulaire envoie le signal si votre connexion Internet est interrompue.</b> Met mobiele back-up wordt het signaal ook nog verzonden wanneer je internet is uitgeschakeld.	✓	✗
<b>Le service de surveillance appelle votre liste de contacts d'urgence en laissant des messages vocaux jusqu'à ce qu'un contact réponde.</b> De bewakingsdienst belt je lijst met noodcontacten voor noodgevallen. Hierbij worden voicemail achtergelaten tot de contactpersoon de oproep beantwoordt.	✓	✗

Pour en savoir plus sur l'abonnement à Ring Protect Plus, consultez la page [ring.com/protect-plans](https://ring.com/protect-plans).  
Ga naar [ring.com/protect-plans](https://ring.com/protect-plans) voor meer informatie over het abonneren op Ring Protect Plus.

## Propriétaires et utilisateurs en partage

Vous pouvez inviter des personnes de confiance à utiliser votre Ring Alarm et leur fournir un accès limité.

## Eigenaren en gedeelde gebruikers

Je kunt mensen die je vertrouwt (beperkt) toegang verlenen tot je Ring Alarm.

	Propriétaires Le compte principal utilisé pour configurer votre Ring Alarm.	Utilis. en partage Membres de la famille, des amis ou votre personnel soignant.	Utilis. invités Pour des visiteurs de passage et des ouvriers.
	Eigenaar Het hoofdaccount om je Ring Alarm te configureren.	Gedeeld gebruik Familieleden, goede vrienden of zorgverleners.	Gastgebruik Geschikt voor bezoekers en aannemers.
<b>Activer et désactiver l'alarme via le clavier avec le code d'accès</b> In- en uitschakelen via bedieningspaneel met toegangscode	✓	✓	✓
<b>Activer et désactiver l'alarme via l'app</b> In- en uitschakelen via app	✓	✓	✗
<b>Voir les caméras</b> Camera's bekijken	✓	✓	✗
<b>Modifier les paramètres de l'appareil</b> Apparaatinstellingen wijzigen	✓	✗	✗
<b>Ajouter et supprimer des utilisateurs</b> Gebruikers toevoegen en verwijderen	✓	✗	✗
<b>Accéder aux paramètres du compte et de la facturation</b> Toegang tot facturering en accountinstellingen	✓	✗	✗
<b>Possibilité de programmer des limitations d'accès</b> Toegang te beperken via een schema	✗	✗	✓

## Ajout et suppression d'utilisateurs en partage et d'utilisateurs invités

Pour ajouter des utilisateurs à votre compte, ouvrez l'application Ring et appuyez sur **Menu**, puis sur **Paramètres** et enfin **Utilisateurs**.

### Utilisateurs en partage

Choisissez le code d'accès unique de votre nouvel utilisateur en partage, puis appuyez sur **Envoyer l'invitation**. L'invitation expire au bout de sept jours, mais vous pouvez toujours la renvoyer si nécessaire.

### Utilisateurs invités

Choisissez le code d'accès unique de votre invité et donnez-le-lui directement, car aucun e-mail n'est envoyé. Vous pouvez également ajouter une programmation pour spécifier quand votre utilisateur invité peut activer et désactiver l'alarme.

### Suppression de l'accès aux alarmes et suppression d'utilisateurs

- Pour **supprimer l'accès aux alarmes** sans supprimer un utilisateur en partage, appuyez sur son nom, puis faites basculer le bouton à côté de Base Ring Alarm. Cet utilisateur aura toujours accès aux caméras, le cas échéant.
- Pour **supprimer un utilisateur** de votre compte Ring, appuyez sur le nom de l'utilisateur, puis sur Supprimer l'utilisateur.

## Gedeelde gebruikers en gastgebruikers toevoegen en verwijderen

Als je gebruikers aan je account wilt toevoegen, open je de Ring-app en tik je achtereenvolgens op **Menu**, **Instellingen** en **Gebruikers**.

### Gedeelde gebruikers

Kies een unieke toegangscode voor de nieuwe gedeelde gebruiker voordat je klikt op **Verzend uitnodiging**. De uitnodiging verloopt na zeven dagen, maar je kunt deze zo nodig altijd opnieuw verzenden.

### Gastgebruikers

Kies een unieke toegangscode voor de gastgebruiker en geef deze direct door (er wordt geen e-mail verzonden). Je kunt ook een schema toevoegen om aan te geven wanneer de gastgebruiker kan in- en uitschakelen.

### Toegangsbeheer Alarm en gebruikers verwijderen

- Als je de **toegang wilt intrekken** zonder een gedeelde gebruiker te verwijderen, tik je op diens naam en vervolgens op de schakelaar naast het basisstation. Deze gebruiker kan nog steeds toegang hebben tot camera's, indien beschikbaar.
- **Verwijder een gebruiker** uit je Ring-account door eerst op de naam van de gebruiker te tikken en vervolgens op Gebruiker verwijderen.

## Gestion des alertes

Votre Ring Alarm peut envoyer des notifications sur votre smartphone et sur votre messagerie électronique lorsque l'alarme commence à retentir, lorsque la batterie d'un appareil est faible et dans d'autres situations diverses.

Pour régler vos alertes, ouvrez le menu latéral, appuyez sur **Paramètres**, puis sélectionnez **Alertes Ring Alarm**. Chaque utilisateur en partage de l'application Ring peut activer et désactiver les alertes sans affecter les autres utilisateurs.

**Remarque** : les alertes d'urgence de l'alarme ne peuvent jamais être désactivées.

## Waarschuwingen beheren

Ring Alarm kan meldingen naar je telefoon en e-mailadres verzenden wanneer het alarm afgaat, wanneer de batterij van een apparaat bijna leeg is en bij diverse andere gebeurtenissen.

Als je de waarschuwingen wilt aanpassen, open je het menu aan de zijkant, tik je op **Settings** (Instellingen) en selecteer je **Alarm Alerts** (Alarmwaarschuwingen). Elke gedeelde gebruiker van de Ring-app kan waarschuwingen in- en uitschakelen zonder dat dit invloed heeft op andere gebruikers.

**Let op**: in noodgevallen kan het alarm niet worden uitgeschakeld.

# 7. Familiarisez-vous le plus possible.

## 7. Oefen, oefen, oefen.

Plus vous vous sentirez à l'aise avec le système, mieux vous comprendrez comment régler les paramètres de votre Ring Alarm pour qu'ils soient pratiques et sûrs.

Tout utilisateur de votre Ring Alarm doit apprendre à l'activer ou à la désactiver, comprendre quand utiliser les modes À Domicile et À l'Extérieur, et savoir comment éviter les fausses alertes.

### Fausses alertes

Une « fausse alerte » se produit lorsque quelqu'un ou quelque chose déclenche accidentellement votre Ring Alarm et que la sirène retentit, sans qu'il y ait de véritable urgence. La meilleure façon d'éviter les fausses alertes est de les comprendre et d'en éviter les causes.

**CONSEIL** - Pour obtenir des conseils sur Ring Alarm, le remplacement des batteries des capteurs, l'utilisation d'Alexa et plus encore, consultez la page : [ring.com/alarm-faq](https://ring.com/alarm-faq).

Hoe beter je bekend raakt met het systeem, des te beter je begrijpt hoe je Ring Alarm optimaal kunt instellen voor thuisbeveiliging.

Iedereen die Ring Alarm binnen je huishouden gebruikt, moeten oefenen met het in- en uitschakelen van het alarm, wisselen tussen de standen zoals Thuis en Weg, en weten hoe ze een vals alarm kunnen voorkomen.

### Vals alarm

Een zogeheten vals alarm treedt op wanneer iemand of iets Ring Alarm per ongeluk activeert en de sirene klinkt, maar er geen echte noodsituatie is. De beste manier om een vals alarm te voorkomen is de oorzaak ervan te begrijpen en voortaan te voorkomen.

**TIP** - Voor tips over Ring Alarm, het vervangen van de batterijen, de integratie met Alexa of andere zaken ga je naar: [ring.com/alarm-faq](https://ring.com/alarm-faq).

### Pour éviter certaines fausses alertes, procédez comme suit

- Accordez un accès d'utilisateur en partage ou invité à toute personne qui doit utiliser Ring Alarm chez vous.
- Assurez-vous que tous les utilisateurs en partage téléchargent l'application Ring.
- Testez les délais d'entrée et de sortie pour vérifier qu'ils vous donnent suffisamment de temps pour entrer et sortir.
- Évitez les fausses alertes en vous assurant de ne pas diriger le détecteur de mouvements vers des sources de chaleur, comme une cheminée ou une fenêtre ensoleillée, ou vers des escaliers, et en vérifiant que vos animaux domestiques ne peuvent pas s'en approcher en grim pant sur les meubles.
- Assurez-vous que vos capteurs de contact et vos aimants sont bien fixés aux portes et aux fenêtres et qu'ils ne risquent pas d'être heurtés ou endommagés.
- Enregistrez le numéro de téléphone du centre de surveillance Ring comme contact téléphonique et attribuez-lui une sonnerie unique. Trouvez votre numéro local à l'adresse [ring.com/monitoring-service](https://ring.com/monitoring-service).

### Maatregelen om een vals alarm te voorkomen

- Geef iedereen op je locatie die Ring Alarm moet gebruiken toegang als gedeelde gebruiker of gastgebruiker.
- Zorg ervoor dat alle gedeelde gebruikers de Ring-app downloaden.
- Test de vertragingen bij in- en uitgaan en zorg voor voldoende tijd om te weg te gaan en binnen te komen.
- Voorkom vals alarm door ervoor te zorgen dat de bewegingssensor niet gericht is op warmtebronnen, zoals een open haard of een zonnig raam, en dat je huisdieren niet bij de detector in de buurt kunnen komen door op het meubilair te klimmen.
- Zorg ervoor dat de contactsensoren en magneten stevig zijn bevestigd aan deuren en ramen en er niet tegenaan wordt gestoten of ze kapot kunnen gaan.
- Sla het telefoonnummer van de bewakingsdienst op als een telefooncontact met een unieke beltoon. Het lokale nummer vind je op [ring.com/monitoring-service](https://ring.com/monitoring-service).



ring.com/help



+800 8700 9781

## Plus d'informations

Pour obtenir la liste de tous nos numéros d'assistance clientèle, consultez la page [ring.com/callus](https://ring.com/callus).

Pour obtenir la dernière version du manuel Ring Alarm, rendez-vous à l'adresse [ring.com/alarm-manual](https://ring.com/alarm-manual).

Recherchez les informations techniques relatives à Z-Wave sur [ring.com/z-wave](https://ring.com/z-wave).

## Meer informatie

Een lijst met alle nummers voor onze klantenservice vind je op [ring.com/callus](https://ring.com/callus).

De nieuwste versie van de handleiding voor Ring Alarm vind je op [ring.com/alarm-manual](https://ring.com/alarm-manual).

Technische informatie over Z-Wave vind je op [ring.com/z-wave](https://ring.com/z-wave).

### Ring

Singel 542  
1017 AZ Amsterdam  
Pays-Bas

### Ring

1 Principal Place  
London, EC2A 2FA  
Royaume-Uni

### Ring

Singel 542  
1017 AZ Amsterdam  
Nederland

### Ring

1 Principal Place  
London, EC2A 2FA  
Verenigd Koninkrijk

Pour consulter votre couverture de garantie, rendez-vous sur [ring.com/warranty](https://ring.com/warranty).

© 2021 Ring LLC ou ses filiales. Ring et tous les logos associés sont des marques commerciales de Ring LLC ou de ses filiales. Last updated: 25/10/2021.

Bezoek [ring.com/warranty](https://ring.com/warranty) om je garantie te bekijken.

© 2021 Ring LLC of dochterondernemingen. Ring en alle aanverwante logo's zijn handelsmerken van Ring LLC of dochterondernemingen. Zulezt actualisiert: 25/10/2021.

